C/2026/4522

24.8.2026

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za geografsko označbo v skladu s členom 5(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/4522)

OBVESTILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

(člen 24 Uredbe (EU) 2024/1143)

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0343-AM03 – 29. maj 2026

1. **Ime proizvoda**

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Sektor**

☐ kmetijski proizvodi

☑ vina

☐ žgane pijače

4. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Francija

5. **Organ države članice, ki sporoči standardno spremembo**

Ime

Ministrstvo za kmetijstvo, agroživilsko in prehransko suverenost, Generalni direktorat za gospodarsko in okoljsko uspešnost podjetij

6. **Opredelitev kot standardna sprememba**

Spremembe specifikacije proizvoda so standardne spremembe v skladu z opredelitvijo iz člena 24, odstavek 4, Uredbe (EU) 2024/1143.

Zahtevek za spremembo se ne nanaša na nobenega od treh primerov tako imenovane spremembe Unije:

(a) ne vključuje spremembe imena ali uporabe imena ali kategorije proizvoda ali proizvodov, označenih z geografsko označbo;

(b) ne more izničiti povezave z geografskim območjem,

(c) ne vključuje dodatnih omejitev za trženje proizvoda. Zato francoski organi menijo, da se zahtevek nanaša na standardno spremembo.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis odobrenih standardnih sprememb**

Naslov

Vrste proizvoda

Opis

V oddelku III poglavja I specifikacije proizvoda je bilo spremenjeno besedilo, tako da označba „Alsace grand cru Vorbourg“ po preučitvi zahtevka za priznanje rdečih mirnih vin na nacionalni ravni v tej označbi ni več označba izključno za bela mirna vina.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Geografsko območje

Opis

V oddelku 1 poglavja I(IV) specifikacije proizvoda je bil sklic na uradni geografski kodeks posodobljen na leto 2025. Ta sprememba ne spreminja obsega geografskega območja.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Razmejeno območje parcel

Opis

V oddelku 2 poglavja I(IV) specifikacije proizvoda je bil dodan datum 25. junij 2024.

Razmejeno območje parcel določa parcele, primerne za pridelavo grozdja za proizvodnjo vina z označbo.

To območje odobri pristojni nacionalni odbor nacionalnega inštituta za poreklo in kakovost INAO (Institut National de l'Origine et de la Qualité).

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Območje v neposredni bližini

Opis

V oddelku 3 poglavja I(IV) specifikacije proizvoda je bil sklic na uradni geografski kodeks posodobljen na leto 2025. Ta sprememba ne spreminja obsega območja v neposredni bližini, vendar je zaradi nje treba posodobiti seznam imen občin:

— za departma Haut-Rhin se imeni občin „Herrlisheim“ in „Soultz“ nadomestita z imenoma „Herrlisheim-près-Colmar“ oziroma „Soultz-Haut-Rhin“.

— za departma Bas-Rhin:

  — občina „Gimbrett-Berstett“ je postala občina „Gimbrett (občini Berstett pridružena občina)“,

  — črtano je bilo ime občine „Mittelhausen“ in dodano ime občine „Wingersheim les Quatre Bans“ ter pri tem navedeno, da je občina delno ostala, in sicer samo ozemlje pooblaščene občine Mittelhausen.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Gostota zasaditve

Opis

V prvi odstavek za proizvodnjo rdečega vina v poglavju I(VI)(1)(a) specifikacije proizvoda je bilo po preučitvi zahtevka za priznanje rdečih mirnih vin na nacionalni ravni v tej označbi za „Alsace grand cru Hengst“ dodano besedilo „ali ‚Alsace grand cru Vorbourg‘“.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Pravila rezi

Opis

V točki (b) poglavja I(VI)(1) specifikacije proizvoda je bilo za proizvodnjo rdečega vina določeno, da se trsi obrežejo na enojni ali dvojni guyot z največ 14 očesi na trs.

Sprememba je posledica preučitve zahtevka za priznanje označbe porekla „Alsace grand cru Vorbourg“ za rdeča vina.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Zrelost grozdja in najmanjši volumenski delež naravnega alkohola

Opis

V točki (a) poglavja I(VII)(2) specifikacije proizvoda je bila zaradi upoštevanja zahtevka za priznanje rdečih mirnih vin na nacionalni ravni v označbi „Alsace grand cru Vorbourg“ spremenjena preglednica.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Najkrajše trajanje zorenja

Opis

V oddelku 2 poglavja I(IX) specifikacije proizvoda je bilo spremenjeno najkrajše predpisano trajanje zorenja za bela in rdeča vina ter določeno, da zorijo do 1. novembra leta, ki sledi letu trgatve.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Določbe o polnjenju

Opis

Točka (a) poglavja I(IX)(3) specifikacije proizvoda je bila nadomeščena z naslednjimi določbami:

„(a) Vina z zaščiteno označbo porekla ‚Alsace‘ ali ‚Vin d’Alsace‘ se morajo polniti v renske steklenice v skladu z določbami uredbe št. 55-673 z dne 20. maja 1955, odloka z dne 13. maja 1959 in uredbe z dne 19. marca 1963 ali v steklenice z naslednjimi značilnostmi:

posode s prostornino 300 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,0,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,4 in 3,1,

posode s prostornino 150 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 4,8 in 5,2,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,1 in 3,1,

posode s prostornino 100 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 3,6 in 5,0,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,1 in 3,1,

posode s prostornino 75 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 3,8 in 5,1,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,8 in 5,0,

posode s prostornino 50 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,1,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,5 in 4,2,

posode s prostornino 37,5 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,1,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,5 in 5,2,

posode s prostornino pod 37,5 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— skupna višina: premer dna = med 3,3 in 4,4,

— skupna višina: višina valjastega dela = med 2,6 in 3,0.“

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Datum dajanja na potrošniški trg

Opis

V točki (a) poglavja I(IX)(5) specifikacije proizvoda je bilo v skladu s spremembo trajanja zorenja navedeno, da se lahko bela in rdeča vina po obdobju zorenja dajo na potrošniške trge šele od 1. novembra leta, ki sledi letu trgatve.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Povezava z geografskim območjem

Opis

Po priznanju rdečih mirnih vin za označbo „Alsace grand cru Vorbourg“ so bili dopolnjeni deli o človeških dejavnikih, ki prispevajo k povezavi z geografskim območjem, kakovosti in lastnostim proizvodov ter vzročnim povezavam za to označbo.

Za označbi „Alsace grand cru Hengst“ in „Alsace grand cru Kirchberg de Barr“ se navedba najkrajšega predpisanega obdobja zorenja za rdeča vina podaljša z 10 na 11 mesecev.

V petem odstavku poglavja I(X)(1)(b) specifikacije proizvoda je bilo za vsako od 51 zaščitenih označb porekla „Alsace grand cru“ besedilo „se zahteva za“ nadomeščeno z besedilom „se tradicionalno uporablja za“, da bi se upoštevale spremembe pri polnjenju (dovoljene vrste steklenic).

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Nadzorni organ

Opis

Oddelek (II) poglavja III specifikacije produkta je bil spremenjen z navedbo nadzornega organa in uporabo novih pravil za oblikovanje besedila v njem.

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Prehodni ukrepi

Opis

V oddelku 2 poglavja I(XI):

— zadnji odstavek je bil nadomeščen z naslednjimi določbami:

„Po pravilih rezi se za trgatev teh trt do njihove izkrčitve lahko še naprej uporablja zaščitena označba porekla, in to najpozneje do vključno trgatve leta 2033.

Po pravilih o gostoti zasaditve in oblikovanju v špalir se za te vinske trte do njihove izkrčitve lahko še naprej uporablja zaščitena označba porekla.“;

— v nadaljevanju so bile dodane naslednje določbe:

„Za te parcele se količina, za katero se lahko uporabi zaščitena označba porekla, določi na podlagi donosa iz točke 1 poglavja VIII te specifikacije proizvoda, pomnoženega s koeficientom 0,8.“;

☐ Sprememba vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

Označbe porekla in geografske označbe za vino

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr“

Referenčna številka EU: PDO-FR-A0343-AM03 – 29. maj 2026

1. **Ime**

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Francija

4. **Razvrstitev kmetijskega proizvoda po tarifni številki in oznaki kombinirane nomenklature iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino iz svežega grozdja, vključno ojačena vina; grozdni mošt, razen tistega iz tarifne številke 2009

5. **Kategorije proizvodov vinske trte iz dela II Priloge VII k Uredbi (EU) št. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vin**

Proizvod vinske trte

Bela vina

Organoleptične lastnosti

Videz

Ta vina so zelo intenzivne barve, ki sega do jantarno rumene.

Vonj

Vina imajo veliko aromatično moč različnih odtenkov.

Okus

Za ta odlična bela vina za staranje je značilna izrazita svežina, ki izhaja iz precejšnje vinske kisline v povezavi z dobro dozorelim grozdjem.

Vina imajo veliko ekstrakta in kompleksnosti. Imajo zelo dolg pookus, sčasoma pa postanejo še kompleksnejša. Razvijejo kompleksnejše note in skladnost, ki se opira na močno mineralnost, prefinjenost in dolgi pookus.

Ločimo suha, mineralna vina ter aromatična, sadna, oljnata in bogata vina.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %):	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin:	—
Enota za najnižjo vsebnost skupnih kislin:	v miliekvivalentih na liter
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter):	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter):	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Najmanjši delež naravnega alkohola je 12,5 vol. % pri sortah gewurztraminer Rs in pinot gris G ter 11 vol. % pri drugih sortah.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

Proizvod vinske trte

Označba, dopolnjena z izrazom „vendanges tardives“ (pozna trgatev), belo vino

Organoleptične lastnosti

Videz

Ta vina so zelo intenzivne barve, ki sega do jantarno rumene.

Vonj

Vina z izrazom „vendanges tardives“ (pozna trgatev) imajo pogosto zelo eksotične arome po kandiranem sadju.

Okus

Vina imajo svež zaton. So zelo koncentrirana in aromatično obstojna.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %):	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin:	—
Enota za najnižjo vsebnost skupnih kislin:	v miliekvivalentih na liter
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter):	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter):	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Najmanjši delež naravnega alkohola je 16 vol. % pri sorti gewurztraminer Rs in pinot gris G ter 14,5 vol. % pri drugih sortah.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

Proizvod vinske trte

Označba, dopolnjena z izrazom „sélection de grains nobles“ (plemeniti jagodni izbor), belo vino

Organoleptične lastnosti

Videz

Ta vina so zelo intenzivne barve, ki sega do jantarno rumene.

Vonj

Vina imajo pogosto arome sadnih želejev.

Okus

Vina z izrazom „sélection de grains nobles“ so bolj koncentrirana in močnejša. So zelo koncentrirana in aromatično obstojna.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %):	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin:	—
Enota za najnižjo vsebnost skupnih kislin:	v miliekvivalentih na liter
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter):	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter):	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Najmanjši delež naravnega alkohola je 18,2 vol. % pri sorti gewurztraminer Rs in pinot gris G ter 16,4 vol. % pri drugih sortah.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

Proizvod vinske trte

Rdeča vina

Organoleptične lastnosti

Videz

Vina so rdeče barve, temne in globoke.

Vonj

V nosu so kompleksna, z notami po črnem jagodičju in začimbah.

Okus

V ustih imajo široke kisline, volumen, vendar so zelo prefinjena.

Zaton je dolg in slan.

Dodatne informacije o organoleptičnih lastnostih

—

Analitske lastnosti

Največji delež skupnega alkohola (v vol. %):	—
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	—
Najnižja vsebnost skupnih kislin:	—
Enota za najnižjo vsebnost skupnih kislin:	—
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter):	—
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter):	—

Dodatne informacije o analitskih lastnostih

Najmanjši delež naravnega alkohola je 12 vol. % pri sorti pinot noir N.

Jabolčno-mlečnokislinsko vrenje mora biti dokončano. Ob stekleničenju vina vsebujejo največ 0,4 grama jabolčne kisline na liter.

Po vrenju vina vsebujejo največ 2 grama fermentirnih sladkorjev na liter.

☑ Vse analitske lastnosti, ki niso navedene v tem oddelku, so v mejah, določenih v veljavni zakonodaji EU.

7. **Vinarske prakse**

7.1 *Posebni enološki postopki pridelave vin ter ustrezne omejitve pri njihovi pridelavi*

Vinarska praksa

Gostota zasaditve

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Za pridelavo belih vin je najmanjša gostota zasaditve vinske trte 4 500 trsov na hektar. Za pridelavo rdečih vin je najmanjša gostota zasaditve vinske trte 5 000 trsov na hektar. Razmik med vrstami je največ 2 metra. Razmik med trsi v isti vrsti je najmanj 0,75 metra in največ 1,50 metra. Od 25. oktobra 2011 z izkrčitvijo vrst na parceli med največjimi vrstami ne sme nastati razmik, širši od 3 metrov.

Vinarska praksa

Pravila rezi

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Za bela vina se trsi obrežejo na enojni ali dvojni guyot z največ 18 očesi na trs. Za rdeča vina se trsi obrežejo na enojni ali dvojni guyot z največ 14 očesi na trs.

Vinarska praksa

Trgatev

Vrsta enološkega postopka

Pridelovalna praksa

Opis

Vina se pridelajo iz ročno trganega grozdja.

Vinarska praksa

Povečanje najmanjšega volumenskega deleža naravnega alkohola

Vrsta enološkega postopka

Posebni enološki postopek

Opis

Povprečni delež naravnega alkohola se lahko poveča za največ 0,5 vol. %, pri belih vinih iz sort gewurztraminer B in pinot gris G ter 1,5 vol. %, pri belih vinih iz drugih sort. Bela vina, za katera se lahko uporabi izraz „vendanges tardives“ (pozna trgatev) ali „sélection de grains nobles“ (plemeniti jagodni izbor), ter rdeča vina se ne smejo obogatiti.

Vinarska praksa

Obdelava

Vrsta enološkega postopka

Omejitve pri obdelavi

Opis

Prepovedana je uporaba lesenih trsk.

Vinarska praksa

Zorenje vina

Vrsta enološkega postopka

Posebni enološki postopek

Opis

Bela in rdeča vina zorijo najmanj do 1. novembra leta, ki sledi letu trgatve.

Vina, za katera se lahko uporabi izraz „vendanges tardives“ ali „sélection de grains nobles“, zorijo najmanj do 1. junija drugega leta po letu trgatve.

7.2 *Največji donosi*

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta

Označba, dopolnjena ali ne z izrazom „vendanges tardives“ (pozna trgatev), belo vino

Največji donos

Največji donos:	60
Enota pri največjem donosu:	hektolitrov na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta

Označba, dopolnjena z izrazom „sélection de grains nobles“ (plemeniti jagodni izbor), belo vino

Največji donos

Največji donos:	48
Enota pri največjem donosu:	hektolitrov na hektar

Vsa vina/kategorija/sorta/vrsta

Rdeča vina

Največji donos

Največji donos:	48
Enota pri največjem donosu:	hektolitrov na hektar

8. **Sorta ali sorte vinske trte, iz katerih se pridobi vino oziroma vina**

— Gewurztraminer Rs

— Muscat Ottonel B – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains blancs B – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains roses Rs – Muscat, Moscato

— Pinot gris G

— Pinot noir N

— Riesling B

9. **Jedrnat opis razmejenega geografskega območja**

Trgatev, vinifikacija, obdelava in zorenje vina se opravijo na ozemlju naslednjih občin po uradnem geografskem kodeksu iz leta 2025:

— departma Haut-Rhin:

celotne občine: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim in Zellenberg,

del občine: Kaysersberg Vignoble (samo ozemlji pooblaščenih občin Kientzheim in Sigolsheim),

— departma Bas-Rhin:

Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett in Wolxheim.

Občinske uprave delno vključenih občin hranijo zemljevid z mejami geografskega območja.

Zemljevidi geografskega območja so dostopni na spletišču inštituta INAO.

10. **Povezava z geografskim območjem**

Kategorija proizvoda vinske trte

1. Vino

Povzetek povezave

Zaščitena označba porekla „Alsace grand cru Kirchberg de Barr“, ki uživa ugodne podnebne razmere, značilne za alzaško vinorodno območje, leži na eni najboljših leg tega območja. Na vinorodnem območju, vpetem v slikovito alzaško pokrajino, se pridelajo zelo izrazna vina s poudarjenim značajem in edinstveno osebnostjo. Ta vrhunska vinorodna lega *gran cru*, ki je zaščitena s severa in leži na tleh, ki se hitro segrevajo, daje vinom mineralnost in slanost ter kompleksne kisline. Zaradi v povprečju zgodnjega cvetenja in počasno zorečega grozdja vina sčasoma razvijejo prefinjen vonj, močan okus, dolg pookus, svežino in mineralnost. Izvrstne podnebne razmere pozno jeseni, ugodne za zgoščevanje grozdnega soka na trti in razvoj plemenite plesni, omogočajo pridelavo vin iz prezrelega grozdja. Zorenje, ki ga določa specifikacija proizvoda, omogoča, da se vina izboljšujejo. Alzaški vinogradniki s svojimi strogimi pravili pridelave, kot sta vzdrževanje precejšnje površine listov in ročna trgatev, ohranjajo značilne lastnosti vin, priznanih zaradi svoje kompleksnosti in primernosti za dolgo shranjevanje. Vina spadajo v vina najvišje kakovosti te regije. So bolj cenjena kot vina z zaščiteno označbo porekla „Alsace“.

11. **Dodatne veljavne zahteve**

Naslov zahteve/odstopanja

Območje v neposredni bližini

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Izjema pri proizvodnji na razmejenem geografskem območju

Opis zahteve/odstopanja

Območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vina, po uradnem geografskem kodeksu iz leta 2025 zajema ozemlje naslednjih občin:

— departma Haut-Rhin:

celotne občine: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmannswiller, Herrlisheim-près-Colmar, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz-Haut-Rhin, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val in Zimmerbach,

del občine: Kaysersberg Vignoble (samo ozemlje pooblaščene občine Kaysersberg),

— departma Bas-Rhin:

celotne občine: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim-Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett (občini Berstett pridružena občina), Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg in Zellwiller,

del občine: Wingersheim les Quatre Bans (samo ozemlje pooblaščene občine Mittelhausen).

Naslov zahteve/odstopanja

Polnjenje na območju:

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Polnjenje na razmejenem geografskem območju

Opis zahteve/odstopanja

Od sprejetja zakona z dne 5. julija 1972 se vina obvezno stekleničijo v departmajih Bas-Rhin in Haut-Rhin ter polnijo v renskih steklenicah v skladu z določbami uredbe št. 55-673 z dne 20. maja 1955, odloka z dne 13. maja 1959 in uredbe z dne 19. marca 1963 ali v steklenice z naslednjimi značilnostmi:

posode s prostornino 300 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,0,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,4 in 3,1,

posode s prostornino 150 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 4,8 in 5,2,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,1 in 3,1,

posode s prostornino 100 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 3,6 in 5,0,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,1 in 3,1,

posode s prostornino 75 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 3,8 in 5,1,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,8 in 5,0,

posode s prostornino 50 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,1,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,5 in 4,2,

posode s prostornino 37,5 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 4,3 in 5,1,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,5 in 5,2,

posode s prostornino pod 37,5 cl: stekleno telo z ravnimi stenami in valjastega videza, na katerem je podolgovat vrat, znotraj naslednjih razmerij:

— ·skupna višina: premer dna = med 3,3 in 4,4,

— ·skupna višina: višina valjastega dela = med 2,6 in 3,0.

Naslov zahteve/odstopanja

Navedba letnika

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Letnik se skupaj z imenom označbe navede v prijavah pridelka grozdja in zalog, spremnih dokumentih, oglasih, prospektih, na etiketah, računih ali kakršni koli embalaži.

Naslov zahteve/odstopanja

Ime v rabi

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Ime zaščitene označbe porekla se lahko dopolni z enim od imen v rabi, če se vina pridobijo izključno iz sort vinske trte, ki se lahko navedejo kot tako ime. Na isti etiketi je prepovedano navesti dve ali več imen v rabi. Ta imena v rabi so: „Gewurztraminer“, „Muscat“, „Muscat Ottonel“, „Pinot gris“, „Pinot noir“, „Riesling“.

Naslov zahteve/odstopanja

Tradicionalna izraza „vendanges tardives“ (pozna trgatev) in „sélection de grains nobles“ (plemeniti jagodni izbor).

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Na vinih, za katera se lahko uporabita izraza „vendanges tardives“ ali „sélection de grains nobles“, se obvezno navedeta letnik in eno od naslednjih imen v rabi: „Gewurztraminer“, „Muscat“, „Muscat Ottonel“, „Pinot gris“, „Riesling“.

Naslov zahteve/odstopanja

Navedba vsebnosti sladkorja za bela vina

Pravni okvir

Nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatne zahteve/odstopanja

Dodatne določbe o označevanju

Opis zahteve/odstopanja

Bela vina, za katera se v skladu s to specifikacijo proizvoda uporablja ena od 51 zaščitenih označb porekla „Alsace Grand Cru – ime vinorodnega kraja (*lieu-dit*)“, razen vin z izrazoma „vendanges tardives“ (pozna trgatev) in „sélection de grains nobles“ (plemeniti jagodni izbor), in ki se predstavijo s to označbo, se ne smejo oglaševati, odpremiti, dati v promet ali prodati, ne da bi bila v oglasih, prospektih, na etiketah, računih in kakršni koli embalaži z razločno pisavo navedena vsebnost sladkorja, kot je določena v predpisih EU.

Elektronski sklic (url) na objavo specifikacije proizvoda

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-47631e47-a913-4910-9868-ad1c4b70bb3d